

## III

(Közlemények)

## BIZOTTSÁG

**Pályázati felhívás(ok) közvetett KTF-tevékenység(ek)re „Az Európai Kutatási Térség integrációja és megerősítése” nevű kutatási, technológiai fejlesztési és demonstrációs egyedi program keretén belül**

(2004/C 304/06)

(1) Az Európai Közösség az Európai Kutatási Térség létrehozásához és az innovációhoz hozzájáruló kutatási, technológiai fejlesztési és demonstrációs tevékenységére vonatkozó hatodik keretprogramjáról (2002–2006) szóló határozatával, valamint a 2002. június 27-i 1513/2002/EK európai parlamenti és tanácsi határozattal <sup>(1)</sup> összhangban a Tanács 2002. szeptember 30-án elfogadta az „Európai Kutatási Térség integrációja és megerősítése (2002–2006)” <sup>(2)</sup> nevű kutatási, technológiai fejlesztési és demonstrációs egyedi programot (a továbbiakban: „egyedi program”).

Az egyedi program 5. cikke (1) bekezdésével összhangban az Európai Közösségek Bizottsága (a továbbiakban: a „Bizottság”) 2002. december 9-én elfogadta az egyedi program céljait, tudományos és technológiai prioritásait, valamint a megvalósítás ütemezését részletesen meghatározó munkaprogramot <sup>(3)</sup> (a továbbiakban: a „munkaprogram”).

A vállalkozásoknak, kutatóközpontoknak és egyetemeknek az Európai Közösségek hatodik keretprogramjának (2002–2006) végrehajtásában való részvételének, valamint a kutatási eredmények terjesztésének szabályairól szóló (a továbbiakban: „részvételi szabályok”), 2002. december 16-i európai parlamenti és tanácsi rendelet <sup>(4)</sup> 9. cikkének (1) bekezdésével összhangban közvetett KTF-tevékenységekre pályázatokat kell benyújtani a pályázati felhívások feltételei szerint.

(2) A közvetett KTF-tevékenység(ek)re irányuló jelenlegi pályázati felhívás(ok) (a továbbiakban: felhívás(ok)) a jelenlegi általános részt és a mellékletekben leírt különleges feltételeket foglalja magában/ foglalják magukban. A mellékletek a következőket tartalmazzák: a közvetett KTF-tevékenység(ek)re irányuló pályázat(ok) benyújtásának határidejét, az elbírálás(ok) befejezésének valószínűsíthető időpontját, az

indikatív költségvetést, az érintett pályázati eszközöket és kutatási területeket, a közvetett KTF-tevékenység(ek)re irányuló pályázat(ok) elbírálási kritériumait, a résztvevők minimális számát és bármely alkalmazandó korlátozást.

(3) A részvételi szabályokban meghatározott feltételeknek eleget tévő természetes vagy jogi személyeket, akik nem esnek a részvételi szabályokban vagy az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet <sup>(5)</sup> 114. cikkének (2) bekezdésében említett egyik kizárással járó eset hatálya alá sem (a továbbiakban: pályázók), arra kérjük, hogy a Bizottságnak nyújtsák be a közvetett KTF-tevékenységekre irányuló olyan pályázataikat, amelyek eleget tesznek a részvételi szabályokban és az érintett felhívásban foglalt feltételeknek.

A pályázók részvételi feltételei a közvetett KTF-tevékenység tárgyalásai keretén belül kerülnek ellenőrzésre. Még ez előtt azonban a pályázók aláírnak egy nyilatkozatot, amely igazolja, hogy nem esnek a költségvetési rendelet 93. cikkének (1) bekezdésében megadott egyetlen eset hatálya alá sem. Továbbá a Bizottság rendelkezésére bocsátják az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló, 2002. december 23-i 2342/2002/EK, Euratom bizottsági rendelet <sup>(6)</sup> 173. cikkének (2) bekezdésében felsorolt információkat.

Az Európai Közösség által elfogadott esélyegyenlőségi politika a nőket kifejezetten ösztönzi arra, hogy közvetlenül pályázzanak a közvetett KTF-tevékenységre, vagy vegyenek részt az ilyen pályázatok KTF benyújtásában.

<sup>(1)</sup> HL L 232., 2002.8.29., 1. o.

<sup>(2)</sup> HL L 294., 2002.10.29., 1. o.

<sup>(3)</sup> A C(2003) 577, C(2003) 955, C(2003) 1952, C(2003) 3543, C(2003) 3555, C(2003) 4609 C(2003) 5183, C(2004) 433, C(2004) 2002, C(2002) 2727, C(2004) 3324, C(2004) 4178 számú dokumentumokkal módosított C(2002) 4789. számú bizottsági határozat.

<sup>(4)</sup> HL L 355., 2002.12.30., 23. o.

<sup>(5)</sup> HL L 248., 2002.9.16., 1. o.

<sup>(6)</sup> HL L 357., 2002.12.31., 1. o.

- (4) A Bizottság a felhívással/felhívásokkal kapcsolatban ismertetőt bocsát a pályázók rendelkezésére, amelyben megtalálható a közvetett KTF-tevékenységekre irányuló pályázatok elkészítésére és benyújtására vonatkozó tájékoztató. A Bizottság szintén kiad egy iránymutatást a pályázat elbírálásáról és a kiválasztási eljárásokról <sup>(1)</sup>. Ezek az ismertető és iránymutatók a munkaprogramhoz és a felhíváshoz kapcsolódó egyéb információkhoz hasonlóan beszerezhetők a Bizottságtól a következő címen:

Európai Bizottság  
FP6 információs pult  
Kutatási (RTD) Főigazgatóság  
B-1049 Brüsszel, Belgium  
Honlap: [www.cordis.lu/fp6](http://www.cordis.lu/fp6)

- (5) Közvetett KTF-tevékenységekre irányuló pályázatokat kizárólag elektronikus pályázat formájában lehet benyújtani a webalapú Elektronikus Pályázatbenyújtási Rendszeren keresztül (EPSS <sup>(2)</sup>). Különleges esetekben azonban egy koordinátor a Bizottságtól engedélyt kérhet papíron történő benyújtásra a felhívás határidejének lejártá előtt. Ezt írásban kell megtenni, és a következő címek egyikére kell elküldeni:

Ms. Silvia Dürmeier  
European Commission  
Directorate General RTD – Unit K3  
B-1049 Brussels, Belgium

vagy [rtd-citizens@cec.eu.int](mailto:rtd-citizens@cec.eu.int). A kérelem mellé csatolni kell a kivételes elbánás kérelmezésének indoklását. A papíron történő benyújtást választó pályázók vállalják a felelősséget, hogy ilyen mentességi kérelmek és a velük járó eljárások a felhívás határidejére való tekintettel időben elkészülnek, illetve befejeződnek.

Minden közvetett KTF-tevékenységre irányuló pályázatnak két részből kell állnia: az űrlapokból (A. rész) és a tartalomtól (B. rész).

A közvetett KTF-tevékenységekre irányuló pályázatok internetes hozzáférés nélkül vagy internetes hozzáféréssel egyaránt elkészíthetők, és elektronikusan benyújthatók. A közvetett KTF-tevékenységre irányuló pályázatokat PDF formátumban kell benyújtani („portable document format”, amely kompatibilis az Adobe 3. vagy magasabb szintű

verziójával beágyazott betűtípussal). Tömörített („zipelt”) fájlok kizárásra kerülnek.

Az EPSS szoftver (internetes hozzáféréssel vagy anélkül) elérhető a Cordis honlapról: [www.cordis.lu](http://www.cordis.lu).

Az olyan közvetett KTF-tevékenységekre irányuló elektronikus pályázatok, amelyek hiányosak, olvashatatlanok vagy vírussal fertőzöttek, kizárásra kerülnek.

Közvetett KTF-pályázatok olyan változatai, amelyeket hordozható elektronikus tárolóeszközökön (pl. CD-ROM-on, merevlemezen), e-mailen vagy faxon nyújtanak be, kizárásra kerülnek.

Közvetett KTF-tevékenységre irányuló hiányos, papíron benyújtott pályázatok kizárásra kerülnek.

További információkat a pályázatok benyújtásának különféle eljárásairól a pályázat elbírálásáról és a kiválasztási eljárásról szóló iránymutatás J. mellékletében olvashatnak.

- (6) A közvetett KTF-tevékenységekre benyújtott pályázatok legkésőbb a határidő lejártának napján és az érintett felhívásban meghatározott időben meg kell, hogy érkezzenek a Bizottsághoz. A megadott határidőt követően beérkező közvetett KTF-tevékenységre benyújtott pályázatok kizárásra kerülnek.

Azok a közvetett KTF-tevékenységre benyújtott pályázatok, amelyek nem tesznek eleget az érintett felhívásban megjelölt minimális résztvevői számmal kapcsolatos feltételeknek, kizárásra kerülnek.

Ez érvényes a munkaprogramban megadott bármely további jogosultsági feltételekre is.

- (7) Abban az esetben, ha ugyanazon közvetett KTF-tevékenységre benyújtott pályázatot egymás után kétszer nyújtják be, a Bizottság a határidő lejártá és az érintett felhívásban meghatározott időpont előtt utoljára beérkező változatot vizsgálja meg.
- (8) A felhívással kapcsolatos minden egyes kapcsolatfelvétel (pl. információkérés vagy közvetett KTF-tevékenységre irányuló pályázat benyújtása) esetén a pályázónak hivatkozni kell a vonatkozó pályázati azonosítóra.

<sup>(1)</sup> A legutóbb a 2004. szeptember 1-jei C(2004) 3337. számú határozattal módosított 2003. március 27-i C(2003) 883. számú határozat.

<sup>(2)</sup> Az EPSS, a pályázókat pályázataik elektronikus létrehozásában és benyújtásában segítő eszköz.

## I. MELLÉKLET

1. **Egyedi program:** Az Európai Kutatási Térség integrációja és megerősítése
2. **Tematikus prioritás/terület:** 7. prioritás – Polgárok és a kormányzás egy tudás alapú társadalomban
3. **Pályázat neve:** 7. prioritás – Második felhívás – A. rész
4. **Felhívási azonosító:** FP6-2004-CITIZENS-4
5. **Közzététel időpontja:** 2004. december 8.
6. **Beadási határidő:** 2005. április 13., 17:00 óra (brüsszeli helyi idő) az első szakasz pályázataira számára
7. **Teljes indikatív költségvetés:** 60 millió euro

Eszköz <sup>(1)</sup>	(millió) euro
NoE és IP	60

<sup>(1)</sup> NoE = Kiválósági hálózat; IP = Integrált projekt.

## 8. A felhívás tárgyát képező területek és eszközök:

A pályázatokat az alábbi, csak rövid címeikkel körülírt témakörökben írják ki. A teljes címet és a téma meghatározását a munkaprogramban (7.3. rész Technikai tartalom) tekinthetik meg a pályázók. A pályázatok értékelésének alapját a témának a munkaprogramban leírt teljes meghatározása képezi. Az egyes témáknál megjelölik a használandó eszközöket.

Terület	Eszközök
1.1.1.	NoE és IP
1.1.2.	NoE és IP
2.1.1.	NoE és IP
2.1.2.	NoE és IP
3.1.1.	NoE és IP
4.1.1.	NoE és IP
6.1.1.	NoE és IP
7.1.1.	NoE és IP
7.1.2.	NoE és IP

9. A résztvevők minimális száma<sup>(1)</sup>:

Eszközök	Résztvevők minimális száma
IP és NoE	Három független jogi személy három különböző tagállamból (MS) vagy társult államból (AS), amelyek közül legalább kettő tagállam vagy társult tagjelölt (ACC).

10. **Részvételi korlátozás:** Nincs.11. **Konzorciumi megállapodás:** Az e pályázat eredményeként létrejött IP- és NoE-résztvevők kötelesek konzorciumi szerződést kötni.

<sup>(1)</sup> MS = az EU tagállamai; AS (ACC is) = társult államok; ACC = társult tagjelölt országok. A tagállamban vagy társult államban létesített bármely, megkívánt számú résztvevőből álló jogi személy lehet az egyes közvetett fellépések egyedüli résztvevője.

**12. Elbírálási eljárás:**

- az elbírálás két szakaszban történik. Egy pályázatvázlatot (1. szakasz) kell benyújtani a fenti 6. pontban jelzett időpontig. Azok a pályázatok, amelyek megfelelnek az első szakasz minimális követelményeinek a második szakaszba kerülnek (sikeres pályázatok),
- a sikeres pályázatok koordinátorai felkérést fognak kapni a teljes pályázat benyújtására. A második benyújtás határidejét a teljes pályázat benyújtására való felhívásban határozzák meg (indikatív benyújtási határidő: 2005. október 26.),
- a pályázatok nem anonim módon kerülnek elbírálásra.

**13. Az elbírálás kritériumai:** A megfelelő kritériumot illetően lásd a munkaprogram B. mellékletét (beleértve az egyes kritériumok súlyát és küszöbértékét, valamint az átfogó küszöbértékét).**14. Az elbírálás és a kiválasztás indikatív időtartama:**

- az elbírálás eredményei: a pályázat benyújtásának határidejét követően 5 hónap múlva állnak rendelkezésre,
  - a szerződés aláírása: az e felhívással kapcsolatos első szerződések várhatóan a pályázat benyújtásának határidejét követően 12 hónap múlva lépnek hatályba.
-

## II. MELLÉKLET

1. **Egyedi program:** Az Európai Kutatási Térség integrációja és megerősítése
2. **Tematikus prioritás/terület:** 7. prioritás – Polgárok és a kormányzás egy tudás alapú társadalomban
3. **Pályázat címe:** 7. prioritás – Második felhívás – B. rész
4. **Felhívási azonosító:** FP6-2004-CITIZENS-5
5. **Közzététel időpontja:** 2004. december 8.
6. **Beadási határidő(k):** 2005. április 13., 17:00 óra (brüsszeli helyi idő)
7. **Teljes indikatív költségvetés:** 52 millió euro

Eszköz (!)	(millió) euro
STREP és CA	52

(!) STREP = Egyedi Célzott Kutatási Projekt; CA = Koordinálási intézkedés

8. **A felhívás tárgyát képező területek és eszközök:**

A pályázatokat az alábbi, csak rövid címeikkel körülírt témakörökben írják ki. A teljes címet és a téma meghatározását a munkaprogramban (7.3. rész Technikai tartalom) tekinthetik meg a pályázók. A pályázatok értékelésének alapját a témának a munkaprogramban leírt teljes meghatározása képezi. Az egyes témáknál megjelölik a használandó eszközöket.

Terület	Eszközök
1.2.1.	STREP és CA
1.2.2.	STREP és CA
2.2.1.	STREP és CA
2.2.2.	STREP és CA
2.2.3.	STREP és CA
3.2.1.	STREP és CA
4.2.1.	STREP és CA
4.2.2.	STREP és CA
5.2.1.	STREP és CA
5.2.2.	STREP és CA
5.2.3.	STREP és CA
6.2.1.	STREP és CA
6.2.2.	STREP és CA
6.2.3.	STREP és CA
7.2.1.	STREP és CA
8.2.1.	STREP és CA
8.2.2.	STREP és CA

9. **A résztvevők minimális száma** <sup>(1)</sup>:

Eszközök	Résztvevők minimális száma
STREP és CA	Három független jogi személy három különböző tagállamból (MS) vagy társult államból (AS), amelyek közül legalább kettő tagállam vagy társult tagjelölt (ACC).

10. **Résztvételi korlátozás:** Nincs.

11. **Konzorciumi szerződés:** Az ezen pályázat keretében, KTF-tevékenységben részt vevők nem kötelesek konzorciumi szerződést kötni.

12. **Elbírálási eljárás:**

- Az elbírálás egy lépcsőben történik.
- A pályázatok nem anonim módon kerülnek elbírálásra.

13. **Az elbírálás kritériumai:** A megfelelő kritériumot illetően lásd a munkaprogram B. mellékletét (beleértve az egyes kritériumok súlyát és küszöbértékét, valamint az átfogó küszöbértéket).

14. **Az elbírálás és a kiválasztás indikatív időtartama:**

- az elbírálás eredményei: a pályázat benyújtásának határidejét követően 5 hónap múlva állnak rendelkezésre,
- a szerződés aláírása: az e felhívással kapcsolatos első szerződések várhatóan a pályázat benyújtásának határidejét követően 12 hónappal lépnek hatályba.

---

<sup>(1)</sup> MS = az EU tagállamai; AS (ACC is) = társult államok; ACC = társult tagjelölt országok. A tagállamban vagy társult államban létesített bármely, megkívánt számú résztvevőből álló jogi személy lehet az egyes közvetett fellépések egyedüli résztvevője.

## III. MELLÉKLET

1. **Egyedi program:** Az Európai Kutatási Térség integrációja és megerősítése
2. **Tematikus prioritás/terület:** 7. prioritás – Polgárok és a kormányzás egy tudás alapú társadalomban
3. **Pályázat címe:** 7. prioritás – Második felhívás – C. rész
4. **Felhívási azonosító:** FP6-2004-CITIZENS-6
5. **Közzététel időpontja:** 2004. december 8.
6. **Beadási határidő(k):** 2005. április 13., 17:00 óra (brüsszeli helyi idő)
7. **Teljes indikatív költségvetés:** 4 millió euro

Eszköz <sup>(1)</sup>	(millió) euro
SSA	4

<sup>(1)</sup> SSA = Specifikus Támogatási Tevékenység.

8. **A felhívás tárgyát képező területek és eszközök:**

A pályázatokat az alábbi, csak rövid címeikkel körülírt témakörökben írják ki. A teljes címet és a téma meghatározását a munkaprogramban (7.3. rész Technikai tartalom) tekinthetik meg a pályázók. A pályázatok értékelésének alapját a témának a munkaprogramban leírt teljes meghatározása képezi. Az egyes témáknál megjelölik a használandó eszközöket.

Terület	Eszközök
8.3.1.	SSA
8.3.2.	SSA
8.3.3.	SSA
8.3.4.	SSA

9. **A résztvevők minimális száma<sup>(1)</sup>:**

Eszközök	Résztvevők minimális száma
SSA	1 jogi személy egy tagállamból vagy társult államból

10. **Résztvételi korlátozás:** Nincs.
11. **Konzorciumi szerződés:** E pályázat keretében az SSA-ban részt vevők nem kötelesek konzorciumi szerződést kötni.
12. **Elbírálási eljárás:**
  - az elbírálás egy lépcsőben történik,
  - a pályázatok nem anonim módon kerülnek elbírálásra.
13. **Az elbírálás kritériumai:** A megfelelő kritériumot illetően lásd a munkaprogram B. mellékletét (beleértve az egyes kritériumok súlyát és küszöbértékét, valamint az átfogó küszöbértéket).
14. **Az elbírálás és a kiválasztás indikatív időtartama:**
  - az elbírálás eredményei: a pályázat benyújtásának határidejét követően 5 hónap múlva állnak rendelkezésre,
  - a szerződés aláírása: az e felhívással kapcsolatos első szerződések várhatóan a pályázat benyújtásának határidejét követően 12 hónappal lépnek hatályba.

<sup>(1)</sup> MS = az EU tagállamai; AS (ACC is) = társult államok; ACC = társult tagjelölt országok. A tagállamban vagy társult államban létesített bármely, megkívánt számú résztvevőből álló jogi személy lehet az egyes közvetett fellépések egyedüli résztvevője.